

Явление омонимии также часто встречается среди алфаветизмов, например, аббревиатура CY имеет 3 возможных варианта расшифровки: Current Year, Calendar Year, Current Yield.

Результаты исследования инициальных аббревиатур представлены в таблице (таблица 1).

Так как аббревиатуры инициального типа неудобны для произношения и трудны для запоминания, в последние годы активное развитие получила омоакронимия. Так, например, аббревиатура DOT имеет 2 возможных варианта расшифровки: Date of Trade и Department of Treasury (USA) и при этом совпадает со словом dot (точка). Аббревиатуры данного типа активно внедряются в лексику терминологического характера, являясь при этом полными омофонами известных английских слов, например: FOCUS – Financial and Operational Combined Uniform Single Report, SPA – Society of Professional Accountants.

Высокий количественный параметр омонимичности аббревиатур лишний раз подчеркивает неслучайный, закономерный характер омонимии и её связь со словообразованием на базе лексических единиц. Избежать совпадения аббревиатурной формы с другими сокращениями возможно при варьировании типов аббревиации (буквенный, буквенно-слоговой, слого-буквенный, звуковой, звуко-слоговой, слого-звуковой и др.), а с уже существующим в языке словом – при помощи графических сигналов, символизирующих читателю, что перед ним сокращение.

ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ТОПОНИМОВ ВЕЛИКОБРИТАНИИ

Е. Ларина

4 курс, филологический факультет

Научный руководитель – доц. А.С. Гринштейн

История Великобритании берет свое начало еще в Каменном веке, в то время, как каждая из ее частей – а именно Англия (5 в н.э.), Уэльс (времена последнего ледникового периода), Северная Ирландия (12 в н.э.) и Шотландия (1 в н.э.) – зародились в разные времена. Неудивительно, что мы можем найти отражение богатой и трудной истории каждой из этих стран в названиях рек, озер, деревень, и самое главное, в названиях городов.

В работе мы опираемся на определение топонимов, данное

Н.В. Подольской: это географические названия, изучением которых занимается топонимика, в пределах такого раздела лингвистики, как ономастика.

Анализируя исследуемый материал (объем выборки составляет 500 единиц) с точки зрения истории и этимологии названий, мы смогли выделить 8 лексико-семантических групп топонимов Великобритании в каждой из анализируемых стран (топонимы, образованные с помощью гидронимов; названия, содержащие в себе ссылки на социальные категории; топо-

нимы, содержащие в себе названия флоры и фауны и др.). И это неудивительно, так как каждая из этих групп выражает ценности, присущие народам северного королевства. Важно отметить, что подгруппы и их процентное соотношение существенно различаются.

Анализ группы **топонимов, содержащих в себе имена собственные**, помогает нам проследить особенности каждой из стран. Например, английские топонимы включают в себя города, названные в честь языческих кельтских богов, что не присуще другим странам. Например:

Colchester, Essex – название происходит от кельтского "*Camulodunon*", что при дословном переводе означает "крепость Камулоса", где Камулос - имя бога войны.

Уэльские топонимы данной группы отличаются названиями, содержащими в себе имена христианских святых, что, скорее всего, является результатом периода, который называют "Эпохой святых" (около 500-700 н.э.).

St Asaph, Denbighshire – в честь Святого Асафа, второго священника церкви, расположенной в городе.

В Шотландии подгруппа, содержащая в себе имена людей, которые являлись владельцами земель в данном поселении (28%), является самой многочисленной. Например:

Stevenston, North Ayrshire – город назван в честь Стефана Локкарда (Локхарда), чьему отцу была вручена во владения земля в данном поселении в 1170 Ричардом де Морвилле, шотландским лордом.

Топонимы, принадлежащие к группе названий, образованных с помощью имен собственных, в Северной Ирландии составляют 33% от общего числа проанализированных нами примеров. Наибольший интерес представляют названия, содержащие в себя имена ирландских мифологических богов, что обусловлено тем, что до христианства в Ирландии была распространена такая религия, как друидизм. Например:

Armagh, County Armagh - от ирландского "*Ard Mhacha*" – что означает "*Macha's height*", где Macha – древнеирландская богиня войны, лошадей и др.

В заключении можно отметить, что при анализе географических названий Великобритании можно обнаружить определенные семантические особенности топонимов, которые обусловлены не только социальной жизнью страны, но и ее историей. Большинство топонимов, будучи сформированы более десяти веков назад, несут в себе информацию не только о местонахождении объекта или характере местности, но и о людях, которые жили в этих поселениях, о том, чем они занимались и о том, что являлось для них важным. Именно этот факт делает изучение английских топонимов важным и актуальным. Изучая историю появления, и развития топонимов Великобритании, мы также изучаем историю самих Англии, Уэльса, Шотландии и Северной Ирландии и жителей данных стран, что помогает нам понять культуру каждого из этих народов в отдельности и их менталитет.